

Ngày 07 tháng 10 năm 2020

Kính gửi các thành viên cộng đồng Hệ thống Trường Công lập Boston:

Trong suốt quá trình lên kế hoạch cho học kỳ mùa thu, Thị trưởng Walsh và tôi vẫn luôn kiên định với cam kết đưa ra các quyết định dựa trên cơ sở khoa học và dữ liệu trong đó chú trọng việc đảm bảo sức khỏe, sự an toàn và hạnh phúc của học sinh, gia đình, giáo viên, nhân viên và toàn bộ cộng đồng.

Lộ trình chuyển sang học kết hợp trực tuyến-trực tiếp một cách an toàn và có trách nhiệm được xây dựng để giúp BPS và các cơ quan y tế công cộng theo dõi dữ liệu, diễn biến và tiếp tục tiến hành hoặc tạm dừng kế hoạch cho phù hợp. Trong thông báo cập nhật được phát hành sáng nay, chúng tôi đã nhận được thông tin y tế cộng đồng mới khiến chúng tôi phải tạm dừng kế hoạch hiện tại.

Thị trưởng thông báo rằng tỷ lệ xét nghiệm dương tính với COVID-19 trong bảy ngày trên toàn thành phố đã tăng 4,1%. Con số này cao hơn một chút so với ngưỡng 4% đã được các cơ quan y tế công cộng khuyến nghị trong thỏa thuận của chúng tôi với Hội Giáo chức Boston như một mốc để quay trở lại học tập từ xa. Trên tinh thần đó, chúng tôi đã quyết định lùi giai đoạn tiếp theo của quá trình quay trở lại trường học an toàn, ban đầu dự kiến sẽ bắt đầu không sớm hơn ngày 15 tháng 10. Chúng tôi sẽ cân nhắc tất cả dữ liệu trong tuần tới và đưa ra quyết định tiếp theo dựa trên cơ sở đó.

BPS vẫn cam kết tôn trọng sự lựa chọn của gia đình và ưu tiên những học sinh có nhu cầu cao nhất cho việc học trực tiếp. Sau khi tham khảo ý kiến của DESE, các cơ quan y tế công cộng của thành phố và tiểu bang, và do số lượng học sinh hiện đang ở trong trường không nhiều, tất cả học sinh đã quay lại trường học của BPS trong tuần qua, hoặc trước đây đã được xác định là có nhu cầu hỗ trợ cao và hội đủ điều kiện để đi học trở lại ở trường, sẽ tiếp tục được duy trì lựa chọn học trực tiếp và nhận được sự hướng dẫn, hỗ trợ từ giáo viên của các em. Tuy nhiên cũng như những lần khác, các gia đình có quyền lựa chọn để con em ở nhà để tham gia học tập từ xa cùng với lớp.

Đây là thời gian khó khăn đối với tất cả chúng ta. Chúng tôi hiểu rằng bước vào năm học này, rằng chúng tôi cần phải linh hoạt trong việc điều chỉnh kế hoạch cho phù hợp với tình hình. Mục tiêu của chúng tôi là tạo cơ hội cho việc học tập và dịch vụ hỗ trợ trực tiếp mà học sinh và gia đình yêu cầu và chúng tôi biết nhiều học sinh cần để phát triển về mặt xã hội và học tập - sao cho vẫn đảm bảo an toàn cho các em, gia đình và nhân viên của chúng tôi. BPS sẽ tiếp tục xem xét các chỉ số, xu hướng diễn biến và hướng dẫn về y tế công cộng để cung cấp ngay cho quý vị mọi thông tin cập nhật về các chương trình của chúng tôi.

Cảm ơn quý vị đã luôn kiên nhẫn đồng hành và nhiệt tình hỗ trợ. Chúng tôi luôn cam kết mang đến cho học sinh một nền giáo dục xuất sắc và bình đẳng, trong đó sức khỏe và sự an toàn của các em là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi.

Chúc quý vị mạnh khỏe và an toàn.



Tiến sĩ Brenda Cassellius
Tổng Giám thị

Thành phố Boston đã tăng cường các nỗ lực xét nghiệm và tiếp cận với các vùng lân cận bị ảnh hưởng. Thông tin thêm về COVID-19, bao gồm các cơ sở xét nghiệm và tài nguyên dành cho cộng đồng, được đăng tại boston.gov/coronavirus. Để biết thêm thông tin về việc mở cửa trường học trở lại vào mùa thu, tài nguyên công nghệ và các địa điểm cung cấp bữa ăn miễn phí, vui lòng truy cập bostonpublicschools.org/reopening.